



IMPRESSORA DE CÓDIGOS DE BARRAS

Informações de segurança

B-EX4T1-TS12/GS12-QM-R

B-EX4T2-TS12/GS12/HS12-QM-R

B-EX4T3-HS12-QM-R

B-EX4D2-GS12-QM/QQ-R

B-EX6T1-TS12/GS12-QM-R

B-EX6T3-TS12/GS12-QM-R

B-SX8T-TS12-QM-R

■ Prefácio

Obrigado por adquirir a Impressora de Códigos de Barras Toshiba.

As Informações de Segurança descrevem as precauções necessárias para a utilização das Impressoras de Códigos de Barras Toshiba.

Certifique-se de que lê este manual antes de utilizar o equipamento.

■ Modelos aplicáveis

Modelo aplicável
B-EX4T1-TS12/GS12-QM-R
B-EX4T2-TS12/GS12/HS12-QM-R
B-EX4T3-HS12-QM-R
B-EX4D2-GS12-QM/QQ-R
B-EX6T1-TS12/GS12-QM-R
B-EX6T3-TS12/GS12-QM-R
B-SX8T-TS12-QM-R

Indicações de segurança

É extremamente importante que tenha em atenção a sua segurança pessoal ao manusear ou efetuar operações de manutenção do equipamento. Foram incluídos neste manual os Avisos e as Advertências necessários para um manuseamento seguro. Todos os avisos e indicações contidos neste manual devem ser lidos e entendidos antes de manusear ou efetuar operações de manutenção no equipamento.

Não tente efetuar reparações ou modificações neste equipamento. Se ocorrer uma falha que não possa ser retificada utilizando os procedimentos descritos neste manual, desligue o equipamento, desligue a tomada da corrente elétrica e contacte o seu representante oficial Toshiba Tec Corporation para obter assistência.

Significados de cada símbolo



AVISO

Este símbolo indica uma potencial situação de risco que, se não for evitada, pode resultar na morte ou em ferimentos graves, prejuízos graves, ou em incêndios no equipamento e nos objetos circundantes.




CUIDADO

Este símbolo indica uma potencial situação de risco que, se não for evitada, pode resultar em ferimentos ligeiros ou moderados, danos parciais no equipamento e objetos circundantes, ou na perda de dados.




PROIBIDO

Este símbolo indica ações proibidas (itens proibidos). Os conteúdos específicos proibidos estão desenhados no interior ou ao lado do  símbolo. (O símbolo da esquerda indica "não desmontar".)



TEM de ser Realizado

Este símbolo indica ações que devem ser executadas. As instruções específicas são desenhadas no interior ou perto do  símbolo. (O símbolo na esquerda indica "desligue a ficha da tomada elétrica".)

NOTA: Indica informação à qual deve prestar atenção ao utilizar a máquina.

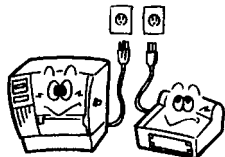


AVISO

Isto indica que há o risco de **morte** ou **ferimentos graves** se o equipamento for manuseado de forma incorreta contrariando as instruções de segurança.



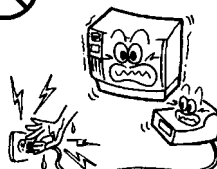
É proibido o uso de uma tensão CA diferente da especificada.



Não utilize tensões diferentes da tensão CA especificada na chapa de especificação, caso contrário isto pode dar origem a **incêndios** ou provocar o risco de **choque elétrico**.



Proibido



Não ligue ou desligue a ficha da tomada elétrica com as mãos molhadas. Caso contrário, poderá provocar um risco de **choque elétrico**.



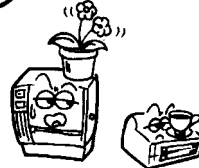
Proibido



Se o equipamento partilhar a mesma tomada com qualquer outro equipamento elétrico que consuma uma grande quantidade de eletricidade, a tensão flutuará sempre que estes equipamentos forem utilizados. Certifique-se de que usa uma só tomada exclusiva para o equipamento evitando com isto riscos de **incêndio** ou **choque elétrico**.



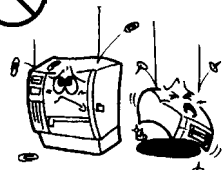
Proibido



Não coloque objetos de metal ou recipientes com água, por exemplo, vasos com flores, panelas ou copos, etc., em cima do equipamento. Se os objetos de metal ou os líquidos derramados entrarem no equipamento, podem provocar **incêndios** ou **choques elétricos**.



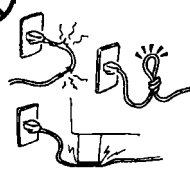
Proibido




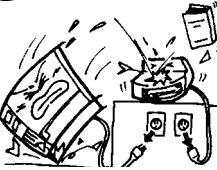





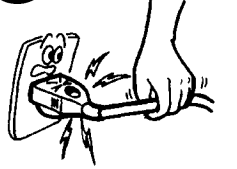

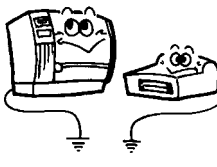

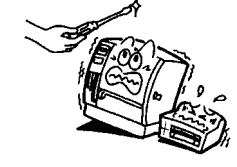

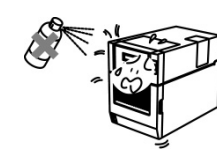

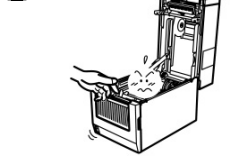
Não insira ou deixe cair metais, objetos inflamáveis ou outros objetos estranhos no interior do equipamento através das ranhuras da ventilação. Isto pode causar riscos de **incêndio** ou de **choque elétrico**.



Proibido



Não arranhe, danifique ou modifique os fios elétricos. Além disso, não coloque objetos pesados em cima dos fios elétricos, nem puxe ou dobre excessivamente os fios elétricos uma vez que isto poderá causar **incêndios** ou um perigo de **choques elétricos**.

 <p>Desligar a ficha.</p> 	<p>Se o equipamento for derrubado ou danificado, desligue e retire a ficha da tomada elétrica e, em seguida, contacte o seu representante oficial Toshiba Tec Corporation para obter assistência. O uso continuado do equipamento nestas condições pode provocar incêndios ou o risco de choques elétricos.</p>	 <p>Desligar a fumaça.</p> 	<p>O uso continuado do equipamento sob condições anormais como as verificadas quando o equipamento está a produzir fumo ou cheiros estranhos podem causar incêndios ou o risco de choques elétricos. Nestes casos, desligue imediatamente os interruptores de alimentação e retire o cabo de alimentação da tomada elétrica. Em seguida, contacte o seu representante oficial Toshiba Tec Corporation para o assistir.</p>
 <p>Desligar a ficha.</p> 	<p>Se entrarem objetos estranhos (fragmentos de metal, água, líquidos) no equipamento, desligue e retire a ficha da tomada elétrica e, em seguida, contacte o seu representante oficial Toshiba Tec Corporation para obter assistência. O uso continuado do equipamento nessas condições pode provocar incêndio ou o risco de choques elétricos.</p>	 <p>Desligar a ficha.</p> 	<p>Quando desligar cabos de alimentação, faça-o agarrando pela ficha. Se puxar pelo fio elétrico pode cortar ou expor os fios elétricos internos causando incêndio ou choques elétricos.</p>
 <p>Efetuar uma ligação à terra.</p> 	<p>Certifique-se de que o equipamento dispõe de ligação terra. Os cabos de extensão devem também ter ligação à terra. Podem ocorrer incêndios ou choques elétricos com ligações à terra deficientes.</p>	 <p>Não desmontar.</p> 	<p>Não remova tampas, nem efetue reparações ou modificações no equipamento. Contacte o seu representante autorizado Toshiba Tec Corporation para obter assistência. Pode ferir-se devido à alta tensão, a componente muito quentes ou a extremidades afiadas dentro do equipamento.</p>
 <p>Proibido</p> 	<p>Não utilize sprays de limpeza que contenham gás inflamável, uma vez que estes podem causar incêndios.</p>	 <p>Proibido</p> 	<p>Deve ter cuidado para não sofrer ferimentos provocados pelo cortador de papel da impressora.</p>



CUIDADO

Isto indica que há o risco de sofrer **ferimentos** corporais ou que os objetos podem ser **danificados** se o equipamento for indevidamente manuseado desrespeitando estas indicações.

Precauções

As seguintes medidas preventivas ajudam a garantir o contínuo funcionamento correto do equipamento.

- Tente evitar localizações que apresentem as seguintes condições adversas:
 - * Temperaturas fora dos limites especificados
 - * Luz solar direta
 - * Humidade elevada
 - * Fonte de energia partilhada
 - * Vibração excessiva
 - * Pó/Gás
- A cobertura deve ser limpa utilizando um pano seco ou um pano ligeiramente humedecido com uma solução de detergente moderada. **NUNCA USE DILUENTE OU QUALQUER OUTRO SOLVENTE VOLÁTIL** nas coberturas de plástico.
- USE APENAS papel e fitas de impressão recomendados pela TOSHIBA TEC CORPORATION.
- Não ARMAZENE o papel ou as fitas de impressão em locais expostos à luz solar, a temperaturas altas, a humidade elevada, a poeira ou a gás.
- Os dados armazenados na memória da impressora podem ser perdidos se ocorrer um erro na impressora.
- Evite ligar este equipamento à mesma tomada utilizada para ligar outros equipamentos de alta tensão ou que possam causar interferências.
- Desligue o equipamento sempre que esteja a efetuar uma intervenção no seu interior ou a limpá-lo.
- Mantenha a zona de trabalho livre de electricidade estática.
- Não coloque objetos pesados em cima do equipamento. Estes objetos podem desequilibrar-se, cair e provocar **ferimentos**.
- Não obstrua as ranhuras de ventilação do equipamento. Isto poderá fazer com que a temperatura no interior do equipamento aumente, o que poderá provocar **incêndios**.
- Não se apoie no equipamento. Pode cair e causar-lhe **ferimentos**.
- Desligue o equipamento quando não o utilizar durante um período longo de tempo.
- Coloque o equipamento numa superfície estável e nivelada.
- Não use o produto em localizações onde o uso é proibido, por exemplo, em aviões ou hospitais. Se não souber quais são as áreas proibidas, consulte e cumpra as diretrizes da transportadora aérea ou instituição médica. Os instrumentos de voo ou os equipamentos médicos podem ser afetados, o que pode resultar num acidente grave.
- Uma vez que este produto utiliza uma potência extremamente baixa em comparação com os telemóveis, não existe a possibilidade de interferir com o funcionamento de pacemakers e desfibriladores. No entanto, se verificar que a utilização deste produto possa ter afetado o funcionamento de um pacemaker ou desfibrilador, pare imediatamente de utilizar o produto e contacte o seu agente de vendas Toshiba Tec.
- Este produto comunica com outros dispositivos por rádio. Dependendo do local de instalação, orientação, ambiente, etc., o seu desempenho ao nível da comunicação pode deteriorar-se ou os dispositivos instalados na proximidade podem ser afetados.
- Mantenha o equipamento afastado de dispositivos de micro-ondas. O desempenho da comunicação pode ser deteriorado ou poderá ocorrer um erro de comunicação devido à interferência de rádio emitida pelo dispositivo de micro-ondas.
- Uma vez que as funções de Bluetooth e LAN utilizam a mesma banda de frequências de rádio, as ondas de rádio podem interferir mutuamente se forem utilizadas em simultâneo e, por conseguinte, provocar uma deterioração do desempenho da comunicação ou desligar a rede. Se ocorrer algum problema na ligação, pare de utilizar a função Bluetooth ou LAN sem fios.
- Para evitar lesões, tenha cuidado para evitar que os seus dedos fiquem entalados ou presos ao abrir a tampa.
- Não toque nas peças em movimento. Para reduzir o risco de os seus dedos, joias, roupas, etc. ficarem presos nas peças em movimento, desligue a alimentação elétrica para parar o movimento.
- Mantenha o equipamento afastado de chamas ou outras fontes de calor. Caso contrário, poderá provocar um incêndio ou uma avaria na máquina.
- Durante trovoadas, desligue o equipamento e afaste-se do mesmo uma vez que existe o perigo de ocorrência de choques elétricos e avarias no equipamento.
- Evite locais sujeitos a variações rápidas da temperatura, que podem provocar a condensação e, por conseguinte, provocar choques elétricos ou avarias no equipamento.
- Não danifique a cabeça de impressão, o rolo de arrasto ou o rolo de papel com objetos afiados. Caso contrário, poderá provocar avarias na máquina.
- Não toque nem ponha os elementos da cabeça de impressão em contacto com objetos rígidos. Caso contrário, poderá provocar avarias na máquina.
- **RISCO DE EXPLOÇÃO SE A BATERIA FOR SUBSTITUÍDA POR UM TIPO DE BATERIA INCORRETO. ELIMINE AS BATERIAS USADAS DE ACORDO COM AS INSTRUÇÕES.**

Questões relativas à manutenção

- Utilize os nossos serviços de manutenção.
Após adquirir o equipamento, contacte o seu revendedor autorizado Toshiba Tec Corporation para solicitar assistência, pelo menos, uma vez por ano para efetuar a limpeza do interior do equipamento. Caso contrário, o pó no interior do equipamento pode causar um **incêndio** ou o **funcionamento incorreto**. A limpeza do equipamento é particularmente eficaz antes de estações chuvosas ou húmidas.
- Os nossos serviços de manutenção preventiva executam verificações periódicas e outros trabalhos necessários por forma a manter a melhor qualidade e desempenho do equipamento e prevenir antecipadamente os acidentes.
Para qualquer esclarecimento, contacte por favor o seu revendedor autorizado Toshiba Tec Corporation.
- Utilização de inseticidas e outras substâncias químicas
Não exponha o equipamento a inseticidas ou outros solventes voláteis. Se o fizer, poderá deteriorar a caixa ou outras peças do equipamento e pode fazer com que a pintura descasque.

Notas

- Este manual não pode ser integral ou parcialmente copiado sem a autorização prévia e por escrito da Toshiba Tec Corporation.
- Os conteúdos deste manual podem ser alterados sem notificação prévia.
- Consulte o seu representante do Serviço Autorizado relativamente a qualquer dúvida que tenha quanto a este manual.
- Em caso de reexportação desta impressora, certifique-se de que o utilizador obtém as certificações necessárias nos países onde a impressora é utilizada antes da reexportação.

As alterações ou modificações que não sejam expressamente aprovadas pelo fabricante podem anular a autoridade que o operador tem para utilizar o equipamento.

- Centronics é uma marca comercial registada da Centronics Data Computer Corp.
- Microsoft, Windows, Windows NT e as denominações comerciais e denominações de produtos de outros produtos Microsoft são marcas comerciais da Microsoft Corporation nos E.U.A. e noutros países.
- Outras denominações de empresas e denominações de produtos referidas neste manual são marcas comerciais das respetivas empresas.

Este produto foi concebido para utilização comercial e não é um produto de consumo.

Precauções de Segurança

Para sua segurança adicional, leia primeiro as seguintes precauções cuidadosamente. Certifique-se de que atribui administradores que possuam capacidade suficiente para manter uma gestão responsável dado que lhes serão atribuídos privilégios significativos para gerir e lidar com este equipamento.

Para os Administradores

- Ao ligar este equipamento a uma rede externa como, por exemplo, a Internet, utilize-o apenas num ambiente de rede protegido por uma firewall, etc. para impedir qualquer fuga de informações devido a configurações incorretas ou evitar o acesso ilegal por parte de utilizadores não autorizados.
- Certifique-se de que entende a política de segurança e o seu processo na sua organização, e proceda à gestão e utilização deste equipamento e dos dispositivos externos de acordo com a política após ler o manual do utilizador. Em seguida, explique as instruções de segurança aos utilizadores em geral que estejam autorizados a utilizar este equipamento, para que possam respeitar as regras de segurança.
- Forneça aos utilizadores em geral o privilégio apropriado de utilizar este equipamento e supervisione constantemente o seu correto funcionamento.
- Verifique sempre se a função de rede e a função de gestão de utilizadores estão ativadas para manter a segurança. Caso se depare com alguma irregularidade, entre em contacto com o seu técnico de manutenção imediatamente.
- Certifique-se de que mantém atualizados os sistemas operativos e os navegadores instalados no computador, utilizado através da ligação deste equipamento, no estado mais recente. Em seguida, explique isto aos utilizadores deste equipamento para que estejam de acordo.

Apenas para a Europa

B-EX4T1-TS12/GS12-QM-R, B-EX4T2-TS12/GS12/HS12-QM-R, B-EX4D2-GS12-QM-R

B-EX4T3-HS12-QM-R, B-SX8T-TS12-QM-R

B-EX6T1-TS12/GS12-QM-R, B-EX6T3-TS12/GS12-QM-R

Conformidade CE:

Este produto está rotulado com a marca CE em conformidade com as disposições das Diretivas Europeias para este produto e para os acessórios elétricos.

A Marca CE é da responsabilidade da Toshiba Tec Germany Imaging Systems GmbH, Carl-Schurz-Str. 7, 41460 Neuss, Alemanha, telefone +49-(0)-2131-1245-0.

Para obter uma cópia da respetiva Declaração de Conformidade CE relacionada, contacte o seu agente, a Toshiba Tec Germany Imaging Systems GmbH ou a Toshiba Tec Corporation.

Conformidade UKCA:

Este produto está rotulado com a marca UKCA em conformidade com as disposições da legislação aplicável do Reino Unido para este produto e para os acessórios elétricos.

A marcação UKCA é da responsabilidade da Toshiba Tec U.K. Imaging Systems Ltd, Abbey Cloisters, Abbey Green, Chertsey, Surrey, KT16 8RB, telefone +44-(0)-843 2244944.

Para obter uma cópia da respetiva Declaração de Conformidade UKCA relacionada, contacte o seu agente, a Toshiba Tec U.K. Imaging Systems Ltd ou a Toshiba Tec Corporation.

Aviso:

Este é um produto de classe A. Num ambiente doméstico, este produto pode provocar interferências de rádio e, nesse caso, o utilizador poderá ter de tomar as medidas adequadas.



Este produto está marcado de acordo com o requisito relativo a resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos - WEEE.

A utilização deste símbolo indica que este produto não pode ser colocado nos pontos de recolha de lixo comum e deve ser recolhido separadamente. Ao garantir que este produto é eliminado corretamente, ajudará a evitar potenciais consequências negativas para o ambiente e para a saúde humana que poderiam ser causadas pelo tratamento inadequado deste produto.

Para mais informação sobre a reciclagem e tratamento deste produto, contacte o seu fornecedor.



Este símbolo só é aplicável apenas para Estados-Membros da UE

Os utilizadores de baterias não deverão eliminá-las no lixo geral não classificado, mas tratá-las de forma adequada.

Apenas para os E.U.A e Canadá

B-EX4T1-TS12/GS12-QM-R, B-EX4T2-TS12/GS12/HS12-QM-R, B-EX4D2-GS12-QM/QQ-R
B-EX4T3-HS12-QM-R, B-SX8T-TS12-QM-R
B-EX6T1-TS12/GS12-QM-R, B-EX6T3-TS12/GS12-QM-R

Aviso de Classe A da FCC

Este dispositivo cumpre a parte 15 das regras FCC. A operação está sujeita às duas seguintes condições:

1. Este dispositivo não causa interferências malignas.
2. Este dispositivo tem de aceitar qualquer interferência recebida, incluindo interferências que possam causar operações indesejadas.

Nota: Este equipamento foi testado e considerado em conformidade com os limites para dispositivos digitais de Classe A, de acordo com a Parte 15 das Regras da FCC. Estes limites estão concebidos para fornecer uma proteção razoável contra as interferências prejudiciais quando o equipamento é utilizado num ambiente comercial. Este equipamento gera, usa e pode irradiar energia de radiofrequência e, se não for instalado e utilizado de acordo com o manual de instruções, pode causar interferências prejudiciais às comunicações de rádio. É provável que a operação deste equipamento em áreas residenciais provoque interferências prejudiciais e, neste caso, o utilizador terá de corrigir as interferências a expensas próprias.

AVISO

As alterações ou modificações que não sejam expressamente aprovadas pela parte responsável pela conformidade podem anular a autoridade do operador para utilizar o equipamento.

(apenas para os EUA)

Advertência da Proposta Califórnia 65: Apenas para a Califórnia (E.U.A.)



AVISO:

Este produto poderá expô-lo a ftalato(s) que o Estado da Califórnia reconhece que causa(m) cancro, defeitos de nascimento ou problemas na saúde reprodutiva. Para mais informações, aceda a

<https://www.p65warnings.ca.gov/product>

Aviso de material de perclorato para a Califórnia: Apenas para a Califórnia (E.U.A.)

Material de perclorato - pode aplicar-se uma manipulação especial.

[Ver http://www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate/](http://www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate/)

Apenas para o Canadá

B-EX4T1-TS12/GS12-QM-R, B-EX4T2-TS12/GS12/HS12-QM-R, B-EX4D2-GS12-QM/QQ-R
B-EX4T3-HS12-QM-R, B-SX8T-TS12-QM-R
B-EX6T1-TS12/GS12-QM-R, B-EX6T3-TS12/GS12-QM-R

Aviso de Classe A ICES-003 - Avis NMB-003, Classe A

Este aparelho digital de Classe A está em conformidade com a norma canadiana ICES-003.

Cet appareil numérique de la classe A est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

Apenas para a Índia

As informações que se seguem são aplicáveis apenas na Índia:



A utilização do símbolo indica que este produto não pode ser tratado como lixo doméstico. Ao garantir que este produto é eliminado corretamente, ajudará a evitar potenciais consequências negativas para o ambiente e para a saúde humana que poderiam ser causadas pelo tratamento inadequado deste produto. Para mais informação sobre a reciclagem e tratamento deste produto, contacte o seu fornecedor. Este produto, incluindo os seus componentes, consumíveis, peças e peças sobresselentes, está em conformidade com as "Regras Relativa aos Resíduos Elétricos e Eletrônicos da Índia" que proíbem o uso de chumbo, mercúrio, cromo hexavalente, bifenilos polibromados ou éteres difenilicos polibromados em concentrações superiores a 0,1% do peso e 0,01% do peso para cádmio, exceto para o conjunto de isenções indicado na Regra.

Apenas para a Argentina

La siguiente información es solo para Argentina:



El uso de este símbolo indica que este producto no puede ser tratado como residuos domésticos. Asegúrese que este producto se deseché correctamente, Usted ayudara a evitar posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana, que podrían derivarse de la incorrecta manipulación de este producto. Para mas información sobre el reciclaje de este producto, consulte con nuestro su distribuidor donde adquirió el producto.

Apenas para a Turquia

Notificação (para a Turquia)

AEEE Yönetmeliğine Uygundur

Apenas para a Coreia

한국 전원 코드

KS C 8305 표준과 호환 되는 전원 코드를 사용 해 주세요.

정격(최소): 250V

유형: KS C 8305 인증된, 경부하 또는 일반 의무 유형

도체 굵기(최소): 3 x 0,75 mm²

Importador (para UE, EFTA)

**Toshiba Tec Germany Imaging Systems GmbH
Carl-Schurz-Str.7,41460 Neuss, Alemanha**

Importador (para o Reino Unido)

**Toshiba Tec U.K. Imaging Systems Ltd
Abbey Cloisters, Abbey Green, Chertsey, Surrey, KT16 BRB, Reino Unido**

Importador (para a Turquia)

**BOER BILISIM SANAYI VE TICARET ANONIM SIRKETI BCP
Yukari Dudullu, Tavukcuyolu Cad. Demirturk Sok No:8A 34775,
Umraniye-Istanbul, Turquia**

Fabricante:

**Toshiba Tec Corporation
1-11-1, Osaki, Shinagawa-ku, Tóquio, 141-8562, Japão**

Toshiba Tec Corporation

© 2018-2021 Toshiba Tec Corporation, Todos os direitos reservados
1-11-1, Osaki, Shinagawa-ku, Tóquio 141-8562, JAPÃO

PT

IMPRESSO NA INDONÉSIA